

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2011

aruandeaasta lõpp: 31.12.2011

ärinimi: Aktsiaselts Duschy

registrikood: 10340369

tänava/talu nimi, Tallinna 65

maja ja korteri number:

linn: Kuressaare linn

maakond: Saare maakond

postisihnumber: 93815

telefon: +372 45-31313

faks: +372 45-31124

e-posti aadress: marina@duschy.com

veebilehe aadress: www.duschy.com

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Omakapitali muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	11
Lisa 6 Ettemaksed	11
Lisa 7 Varud	12
Lisa 8 Materiaalne põhivara	12
Lisa 9 Võlad ja ettemaksed	13
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	13
Lisa 11 Muud võlad	13
Lisa 12 Müügitulu	14
Lisa 13 Muud äritulud	14
Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused	14
Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud	15
Lisa 16 Tööjõukulud	15
Lisa 17 Finantstulud ja -kulud	15
Lisa 18 Seotud osapooled	15

Tegevusaruanne

AS Duschy alustas oma tegevust 1993 aastal. Põhitegevuseks on vannitoa- ja duširuumi artiklite, tekstiil-, kodu- ja köögiartiklite, sh. sanitaartechnika, soojus- ja elektriseadmete tootmine ja turustamine.

Möödunud aasta tõi AS-le Duschy äritegevuse mahtude languse. Sellele aitas vaieldamatult kaasa jätkuv majanduskriis ja tarbimiskäitumise muutus seoses eurole üleminekuga.

2011. aastal moodustas AS Duschy müügitulu 2,45 miljonit eurot, kahanedes aastaga 3,1%. Seejuures 68,6% kogu käibest müüdi välisriikidesse. Suurim eksportriik oli Rootsi moodustades 42,7% ja Läti 25,9% realiseerimise netokäibest. Siseturul suudeti realiseerida 31,4% netokäibest. Käive siseturul vähenes 2,7% ja välisurul 3,3% võrreldes eelneva aastaga.

2011.aastal täiendati traatriiulite, dušikomplektide ja vannitoa aksessuaaride sortimendi valikut. Jätakuvalt olid parimateks müügiartikliteks metallriiulid, kardinapuud- siinid, dušikabiinid ja dušikardinad.

AS Duschy brutokasumiks kujunes 696 tuhat eurot, mis on ettevõtte kogu müüki arvestades protsentuaalselt 9,7% vähem kui eelneval aastal. Brutokasumi vähenemise tingisid tooraine ja materjali kallinemine.

Peamised finantssuhtarvud

	2011	2010
Müügitulu	2 449 112	2 527 820
Tulu kasv	-3,11%	-5,14%
Brutokasumi määr	28,42%	30,50%
Puhaskasum	33 535	136 496
Kasumi kasv	-75,43%	68,26%
Puhasrentaablus	1,37%	5,40%
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	42,70	38,37
ROA	0,95%	3,80%
ROE	0,96%	3,95%

Aruandeperioodil investeeringuid põhivarasse ei tehtud.

AS Duschy on majanduse kriisile hästi vastu pidanud tänu 2011. aastal läbiviidud kulude kokkuhoiuprogrammile.

AS Duschy põhieesmärgiks järgmisel majandusaastal seoses jätkuva majanduskriisi ja tiheneva konkurentsiga on toodete hinnastruktuuri hoidmine, mille kaudu soovime säilitada ning kindlustada firma turupositsiooni olemasolevatel turgudel.

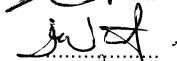
AS Duschy juhatuse ja nõukogu liikmetele aruandeaastal tööstas ei makstud. Keskmine töötajate arv oli 31 ning nende palkade ja lisatasude kogusumma oli 240 014 eurot.

Nils E. Larsson juhatuse esimees



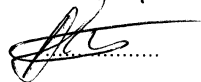
11.06.....2012

Marina Niils juhatuse liige



11.06.....2012

Allan Niils juhatuse liige



11.06.....2012

Raamatupidamise aastaaruanne

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

AS Duschy juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2011 ja aastaaruande koostamispäeva 20.04.2012 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on AS Duschy jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

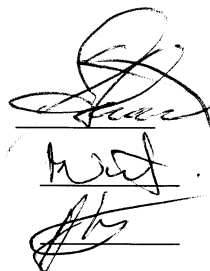
Juhatus kinnitab 2011.a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Kuressaares, 20 aprillil 2012.a

Nils E. Larsson juhatuses esimees

Marina Niils juhatuses liige

Allan Niils juhatuses liige



Bilanss

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	867 662	758 455	2
Nõuded ja ettemaksed	533 042	532 279	3
Varud	567 682	590 475	7
Kokku käibevara	1 968 386	1 881 209	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 568 043	1 624 621	8
Kokku põhivara	1 568 043	1 624 621	
Kokku varad	3 536 429	3 505 830	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	46 103	49 106	9
Kokku lühiajalised kohustused	46 103	49 106	
Kokku kohustused	46 103	49 106	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	48 640	48 573	
Kohustuslik reservkapital	4 857	4 857	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 403 294	3 266 797	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	33 535	136 497	
Kokku omakapital	3 490 326	3 456 724	
Kokku kohustused ja omakapital	3 536 429	3 505 830	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Müügitulu	2 449 112	2 527 819	12
Muud äritulud	111	0	13
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-1 753 257	-1 756 857	14
Mitmesugused tegevuskulud	-283 525	-255 348	15
Tööjõukulud	-324 399	-316 600	16
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-56 007	-63 160	
Muud ärikulud	-325	-208	
Ärikasum (kahjum)	31 710	135 646	
Finantstulud ja -kulud	1 825	850	17
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	33 535	136 496	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	33 535	136 496	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2011	2010	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	31 710	135 646	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	56 007	63 160	
Kasum (kahjum) põhivara müügist	159	0	8
Kokku korrigeerimised	56 166	63 160	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-763	174 286	3
Varude muutus	22 793	92 661	7
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-3 003	9 083	9
Muud rahavood äritegevusest	1 825	850	17
Kokku rahavood äritegevusest	108 728	475 686	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	0	-10 020	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	412	0	
Kokku rahavood investeerimistegevusest	412	-10 020	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laekunud aktsiate või osade emiteerimisest	67	0	
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	67	0	
Kokku rahavood	109 207	465 666	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	758 455	292 789	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	109 207	465 666	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	867 662	758 455	2

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktsiakapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2009	48 573	4 857	3 266 797	3 320 227
Aruandeaasta kasum (kahjum)			136 497	136 497
31.12.2010	48 573	4 857	3 403 294	3 456 724
Aruandeaasta kasum (kahjum)			33 535	33 535
Emiteeritud aktsiakapital	67			67
31.12.2011	48 640	4 857	3 436 829	3 490 326

Vastavalt AS Duschy põhikirjale on aktsiakapitali minimaalseks suuruseks 48640 eurot. Aktsia nimiväärtus on 64 eurot. Emiteeritud ja märgitud aktsiate arv on 760 tükki.

2011. aastal uusi aktsiaid ei emiteeritud. Seoses eurole üleminekuga suurendati 2011. aastal aktsiakapitali 67 euro võrra, millega suurenes ka aktsiate nimiväärtus.

2011. aastal dividende ei makstud.

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Duschy 2011.aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Duschy kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr.1 alusel.

Arvestuspõhimõtete või informatsiooni esitusviisi muutused

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses. Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsiibi kohaselt.

Raha

Alates 01.01.2011 ühines Eesti Vabariik eurosooniga ja Eesti kroon asendus euroga. Sellest tulenevalt konverteeris AS Duschy alates 01.01.2011 oma raamatupidamis-arvestuse eurodesse ametliku kursiga 15,6466 EEK/EUR ning 2011 ja järgnevate majandusaastate finantsaruanded koostatakse eurodes.

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid ja lühiajalisi pangadeposiite. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse tehingupäeva valuutakursi alusel. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

Nõuded ja ettemaksud

Nõuded ostjate vastu on kajastatud bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused). Nõuete hindamisel on vaadeldud iga nõuet eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Nõuded, mille kohta on teada, et nad on lootusetud, on bilansist välja kantud.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud veo ning teistest otsestest väljaminekutest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 400 eurot ning kasutuseaga üle ühe aasta.

Materiaalsed põhivarad võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Oma tarbeks valmistatud põhivara võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb tegelikest valmistamisväljaminekutest.

Põhivara amortiseeritakse jääkmaksumuselt. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooni-normid:

- tootmishooned 5% aastas
- masinad ja seadmed 15% aastas
- transpordivahendid 20% aastas

Maad ei amortiseerita.

Rendid

Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

Seotud osapooled

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriliste otsustele. Seotud osapooled on:

aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriliste otsustele.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba omandiõiguse üleminek ostjale. Kasumiaruandes muude ärituludena on esitatud põhitegevusega otseselt mitteseotud realiseerunud tulud.

Kulud

Kuludena kajastatakse realiseeritud teenuste osutamisega seotud kulud ja muud ärikulud.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Sularaha kassas	1 384	1 059
Arvelduskontod	866 104	757 396
Raha teel	174	0
Kokku raha	867 662	758 455

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	529 990	530 350	4
Ostjatelt laekumata arved	529 990	530 350	
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	209	223	5
Ettemaksed	2 843	1 706	6
Kokku nõuded ja ettemaksed	533 042	532 279	

Lisa 4 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Ostjatelt laekumata arved	529 990	530 350
Kokku nõuded ostjate vastu	529 990	530 350

Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Juhatuse hinnangul on ebatõenäoliselt laekuvad nõuded bilansipäeva seisuga kantud kuluks summas 45 521 eurot.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel. Realiseerimata kasum valuutakursimuutusest, mis kajastati kasumiaruande kirjel "Muud äritulud", oli 45 eurot.

Ostjatelt laekumata arved maksetähtaegade lõikes seisuga 31.12.2011

aegumata- 174 258 eurot

ületanud alla 1 kuu- 64 268 eurot

ületanud 1-3 kuud- 43 534 eurot

ületanud 3 kuud-1 a.- 247 930 eurot

Ettevõtte juhtkonna hinnangul on nõue laekuv.

Lisa 5 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2011		31.12.2010	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Käibemaks		5 762		9 092
Üksikisiku tulumaks		4 327		4 586
Erisoodustuse tulumaks		75		78
Sotsiaalmaks		8 691		9 209
Kohustuslik kogumispension		403		364
Töötuskindlustusmaksed		1 092		1 155
Muud maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9	9	38	
Ettemaksukonto jääk	200		185	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	209	20 359	223	24 484

Muud maksude ettemaksed on täiendava lapsepuhkuse päevade eest ja maksuvõlg keskkonnatasude eest.

Lisa 6 Ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	2 843	2 843		
Kokku ettemaksed	2 843	2 843		

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Tulevaste perioodide kulud	1 706	1 706		
Kokku ettemaksed	1 706	1 706		

Tulevaste perioodide kulu seisuga 31.12.2011 sisaldab ettemakseid kindlustuse ja muude teenuste eest.

Lisa 7 Varud

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
Tooraine ja materjal	519 818	531 357
Valmistoodang	47 864	59 118
Kokku varud	567 682	590 475

Varude jäägid on hinnatud kaalutud keskmise soetushinna meetodil.

Lisa 8 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised	Muud masinad ja seadmed	Masinad ja seadmed	Lõpetamata projektid	Lõpetamata projektid ja ettemaksed	Kokku
31.12.2009							
Soetusmaksumus	581 503	811 121	682 405	682 405	292 751	292 751	2 367 780
Akumuleeritud kulum		-183 204	-506 815	-506 815			-690 019
Jääkmaksumus	581 503	627 917	175 590	175 590	292 751	292 751	1 677 761
Ostud ja parendused			10 020	10 020			10 020
Amortisatsioonikulu		-31 396	-31 764	-31 764			-63 160
31.12.2010							
Soetusmaksumus	581 503	811 121	692 425	692 425	292 751	292 751	2 377 800
Akumuleeritud kulum		-214 600	-538 579	-538 579			-753 179
Jääkmaksumus	581 503	596 521	153 846	153 846	292 751	292 751	1 624 621
Amortisatsioonikulu		-29 826	-26 181	-26 181			-56 007
Müügid			-571	-571			-571
31.12.2011							
Soetusmaksumus	581 503	811 121	689 038	689 038	292 751	292 751	2 374 413
Akumuleeritud kulum		-244 426	-561 944	-561 944			-806 370
Jääkmaksumus	581 503	566 695	127 094	127 094	292 751	292 751	1 568 043

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2011	2010
Masinad ja seadmed	412	
Muud masinad ja seadmed	412	
Kokku	412	

Kahjum ja kasum põhivara müügist on kajastatud kasumiaruande kirjetel "Muud arikulud" ja " Muud äritulud".

Lisa 9 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010	Lisa nr
Võlad töövõtjatele	13 960	13 629	10
Maksuvõlad	20 359	24 484	5
Muud võlad	11 784	10 993	11
Kokku võlad ja ettemaksed	46 103	49 106	

Lisa 10 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2011	31.12.2010
puhkusereserv	13 960	13 629
Kokku võlad töövõtjatele	13 960	13 629

Lisa 11 Muud võlad

(eurodes)

	31.12.2010	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	10 993	10 993		
Kokku muud võlad	10 993	10 993		
	31.12.2011	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Muud võlad	11 784	11 784		
Kokku muud võlad	11 784	11 784		

Muude võlgade all on bilansis kajastatud viitvõlgnevusi, mis koosnevad elektri-, sooja-, vee-, telefoni-, kütte-, jt. teenustest.

Lisa 12 Müügitulu

(eurodes)

	2011	2010
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	768 714	790 313
Rootsi	1 046 080	1 051 296
Läti	634 318	686 210
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	2 449 112	2 527 819
Kokku müügitulu	2 449 112	2 527 819
Müügitulu tegevusalade lõikes		
25991- Muijal liigitamata metalltoodete tootmine	1 047 670	973 739
22211- Plastplaatide, -lehtede, -profiilide, -torude, -voolikute, -liitmike jms toodete tootmine	1 401 442	1 554 080
Kokku müügitulu	2 449 112	2 527 819

Lisa 13 Muud äritulud

(eurodes)

	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	16
Kasum valuutakursi muutustest	45
Trahvid, viivised ja hüvitised	50
Kokku muud äritulud	111

Lisa 14 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2011	2010
Tooraine ja materjal	1 753 257	1 756 857
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	1 753 257	1 756 857

Lisa 15 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2011	2010
Energia	92 672	84 373
Elektrienergia	37 756	38 816
Soojusenergia	20 256	15 413
Kütus	34 660	30 144
Mitmesugused bürookulud	4 236	6 912
Lähetuskulud	6 065	5 182
Koolituskulud	284	89
Riiklikud ja kohalikud maksud	515	514
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	45 521	35 522
Transpordikulud	79 215	72 718
Muud	55 017	50 038
Kokku mitmesugused tegevuskulud	283 525	255 348

Muud nimetatud mitmesugused tegevuskulud koosnevad vee-, remondi-, kindlustus-, reklaami-, tootmis- ja majanduskuludest.

Lisa 16 Tööjõukulud

(eurodes)

	2011	2010
Palgakulu	241 047	235 305
Sotsiaalmaksud	83 352	81 295
Kokku tööjõukulud	324 399	316 600
Töötajate keskmine arv taandatud täistööajale	31	33

Lisa 17 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2011	2010
Intressitulud	1 825	850
Intressitulu hoiustelt	1 825	850
Kokku finantstulud ja -kulud	1 825	850

Lisa 18 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2011	31.12.2010
	Nõuded	Nõuded
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud		63 642
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	86 076	

	2011		2010	
	Ostud	Müügid	Ostud	Müügid
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud		723 120		732 074
Tegev- ja kõrgema juhtkonna ning olulise osalusega eraisikust omanike lähedased pereliikmed ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 538 637	1 046 082	1 513 368	1 051 297

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele.

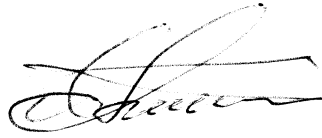
Seotud osapooled on:

aktsiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul, kui antud isikutel puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele.

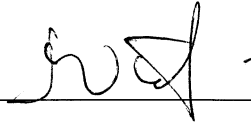
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale ei ole arvestatud tasusid ja muid olulisi soodustusi.

Allkirja kinnitusleht

Nils E. Larsson juhatuse esimees



Marina Niils juhatuse liige



Allan Niils juhatuse liige



SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS Duschy aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts Duschy raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2011, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 16, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ja sellise sisekontrolli eest, nagu juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada kas pettusest või veast tulenevate oluliste väärkajastamisteta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada meie auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnäitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitikate asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts Duschy finantsseisundit seisuga 31.12.2011 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

Kuressaare, 29. juuni 2012

Tarmo Ader
Vandeaudiitor

Vandeaudiitori nr: 197
Audiitorettevõtja nr: 62

initialed for identification purposes only
allkirjastatud identifitseerimiseks
Date/Kuupäev 29.06.2012
Signature/allkiri [signature]
KMRA Audiitorbüroo OÜ

Aruande elektroonilised kinnitused

Aktsiaselts Duschy (registrikood: 10340369) 01.01.2011 - 31.12.2011 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Kinnitaja nimi	Kinnitaja roll	Kinnituse andmise aeg
Marina Niils	Juhatuse liige	09.11.2012

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 403 294
Aruandeaasta kasum (kahjum)	33 535
Kokku	3 436 829
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 436 829
Kokku	3 436 829

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2011
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	3 403 294
Aruandeaasta kasum (kahjum)	33 535
Kokku	3 436 829
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	3 436 829
Kokku	3 436 829

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Plastplaatide, -lehtede, -profiilide, -torude, -voolikute, -liitmike jms toodete tootmine	22211	1401442	57.22%	Jah
Mujal liigitamata metalltoodete tootmine	25991	1047670	42.78%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 45-31313
Faks	+372 45-31124
E-posti aadress	marina@duschy.com
Veebilehe aadress	www.duschy.com